

PHILIPS

Faro

Juhtmeta
disainitelefon (M770)

Automaatvas-
tajaga juhtmeta
disainitelefon (M775)

Lühike kasutusjuhend



Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt

www.philips.com/support

Olulised ohutusjuhised



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinge alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.
- Enne toote kasutamist lugege ohutusteavet.
- Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatusi.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Käsitelefoni helisemisel või käed-vabad režiimi aktiveerimisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

1 Ülevaade

Kõne keskel

- Sisene suvandite menüüsse.
- Muutke heliprofili.
- Muutke helitugevust.
- Uuestihelistamine (sõltub võrgust).
- Kõne lõpetamine.
- Pausi sisestamine (vajutage ja hoidke all).
- Kõlari sisse-/väljalülitamine.
- Mikrofoni vaigistus sees/väljas.

Ooterežiim

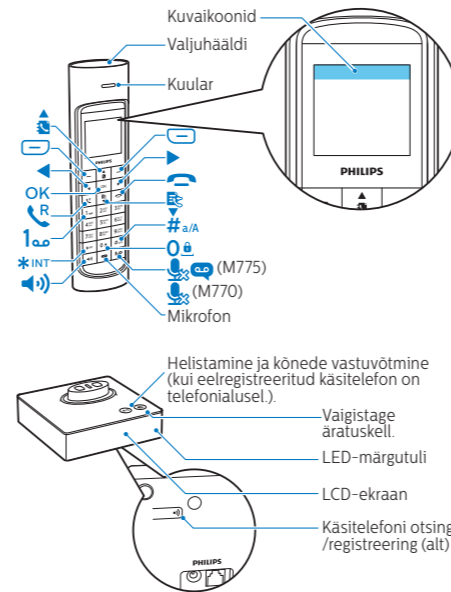
- Peamenüü avamine (uue sündmuse korral vajutage ja hoidke all).
- Kordusvalimise loendi avamine.
- Telefoniraamat
- Kõnelogi
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine.
- Juurdepääs võrgupõhisele kõnepostile (sõltub võrgust ja riigist) (vajutage ja hoidke all).
- Lülitage käsitelefon sisse või välja (vajutage ja hoidke all).
- *INT Sisekõne tegemine (vajutage ja hoidke all).
- 0 Klahvide lukustamine/vabastamine (vajutage ja hoidke all).
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine.
- Üksnes M775 puhul: Vajutage, et mängida automaatvastajal ette uus sõnum. / Juurdepääs automaatvastaja menüüle.

Menüüs

- Kinnita / vali / sisene suvandite menüüsse.
- Tühista / Tagasi
- Üles / alla
- Välju menüüst.

Tekstisestus

- Teksti kustutamine.
- 0 Tühiku sisestamine.
- </> Vasak / parem
- #a/A Lülitama suur / väiketähtede vahel (vajutage ja hoidke all).

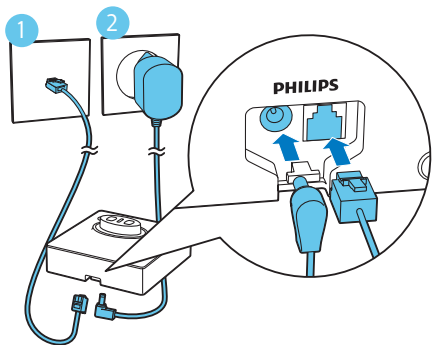


Kuvaikoonid

- See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on.
- Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevate kõnede vaatamise ajal.
- Seda kuvatakse pidevalt kordusvalimise loendist väljuvaid kõnesid vaadates.
- Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid.
- Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.
- See vilgub sissetulevat kõnet vastu võttes. Kõne ajal on see sees.
- Kõlar on sisse lülitatud.
- Helin on välja lülitatud. Valitud on vaikne režiim ja see on praegu aktiivne (telefon ei helise).

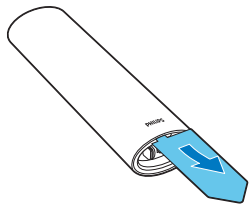
- Üksnes M775 puhul: Automaatvastaja: vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
- Häälsonumite indikaator: vilgub uute teadete, põleb kuulatud teadete korral. * Sõltub võrgust.
- Valitud on vaikne režiim, aga see pole praegu aktiivne.
- Äratus on aktiveeritud. Icoon kuvatakse eelregistreeritud käsitelefoni ja telefonialuse ekraanile.
- Seda kuvatakse siis, kui reguleerite helitugevust.
- ECO režiim on aktiveeritud.
- ECO+ režiim on aktiveeritud.
- Tänu sellele saab heli võimendamiseks ja häiriva müra vähendamiseks ühendada telefoni kuuldeaparaadiga.



2 Ühendage



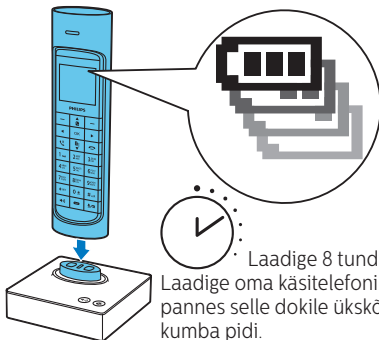
3 Alustamine

Telefoni konfigureerimine



- 1 Aku on juba käsitelefoni paigutatud. Enne laadimist eemaldage akusalve üksest kaitsev lint.
- 2 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitussõnum (sõltuvalt riigist).
- 3 Määrake riik ja keel, kui ilmub vastav valik.
- 4 Määrake kuupäev ja kellaeg.
 - Kui kellaeg on 12-tunnises vormingus, vajutage klahvi  / , et määrata **[am]** või **[pm]** (sõltub riigist).


Telefoni laadimine



 > 70%

 40% - 70%

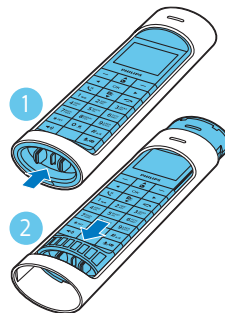
 10% - 40%

 Vilkumine: aku tühjeneb

Kerimine: toimub laadimine

Eemaldage aku kaitseümbris

(kui see on vajalik)



4 Nautige

Telefoniraamat

Kirje lisamine

1 Vajutage **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Lisa uus]**.

2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Vaata kirjet

Vajutage  > **[Suvand]** > **[Vaata]**.

Kõne valimine telefoniraamatust

1 Vajutage klahvi .

2 Valige kirje ja vajutage .

Helistamine mälu otsetee kaudu

Vajutage ja hoidke klahve ooterežiimis all. Mälu otseteede kättesaadavus on riigiti erinev.

Kõnelogi

Kõne valimine kõnelogist

1 Vajutage klahvi .

2 Valige kirje ja vajutage .

Salvesta kirje

1 Vajutage  > **[Suvand]** > **[Salvesta nr]**.

2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kirje kustutamine

1 Vajutage  > **[Suvand]** > **[Kustuta]**.

2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kordusvalimise loend

Valimine kordusvalimise loendist

1 Vajutage **[Kor.v.]**.

2 Valige kirje ja vajutage .

Salvesta kirje

1 Vajutage **[Kor.v.]**.

2 Valige kirje ja valige **[OK]** > **[Suvand]** > **[Salvesta nr]**.

3 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Kirje kustutamine

1 Vajutage **[Kor.v.]** > **[Suvand]** > **[Kustuta]**.

2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Telefoni automaatvastaja (üksnes M775 puhul)

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

1 Vajutage **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Sees/väljas]**.

2 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

- **[Sees]** > **[Ainult vast.]** tähendab, et automaatvastaja on sisse lülitatud. Vastatud on ainult kõnedele, sõnumeid pole salvestatud.

- **[Sees]** > **[Vasta & salv.]** tähendab, et automaatvastaja on sisse lülitatud. Kõnedele on vastatud ja sõnumid on salvestatud.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Vajutage **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Esita]**.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal **[OK]** nuppu suvandite menüü avamiseks.


2 Valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

Käsitelefoni või lisakäsitelefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitelefone.

1 Vajutage käsitelefonil **[Menüü]**.

2 Valige **[Teenused]** > **[Registreeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

3 Vajutage telefonialusel  ja hoidke 10 sekundit all.

4 Sisestage süsteemi PIN-kood/salasõna (0000).

5 Vajutage PIN-koodi/salasõna kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit.

Märkus

Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamise, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Et registreerida käsitelefon teise üldjuurdepääsuprofiliga ühilduva telefonialuse juures, tuleb järgida selle telefonialuse registreerimistoimingut.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algse tehaseseadet ja taastada algse PIN-/juurdepääsukoodi.

1 Vajutage **[Menüü]**.

2 Valige **[Teenused]** > **[Lähtesta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

3 Järgige ekraanile kuvatavaid juhtnööre.

Vaikne režiim

Määrab aja, mil telefon ei helise.

[Privaatrežiim] > **[Vaikne režiim]**

MySound (Minu heli)

Kohandab helid teie soovide järgi.

[Helid] > **[MySound]**

ECO/ECO+ režiim

Vähendab ülekandevõimsust ja kiirgust (põhjustab 2-sekundilise viivituse helisemisel, 50% lühem ooteaeg).

[Telef. seadis.] > **[Ökorežiim]/[ECO+ režiim]**

Kõnepiirang

Takistab väljahelistamist kindlatele numbritele.

[Privaatrežiim] > **[Bloki väljuv]**

Sissetulevate kõnede blokeerimine

Blokeerib sissetulevad kõned teatud soovimatutelt telefoninumbritelt.

[Privaatrežiim] > **[Bloki sisenev]**

Tehnilised andmed



Battery

Philips: 2 × AAA NiMH 1,2 V laetavat 500 mAh
patareid

Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.

Toiteadapter (telefonialus ja laadija):

Tenpao: S003GV0600050

Sisend: 100–240 V AC, 50–60 Hz 150 mA

Väljund: 6 V DC 500 mA

100 kirjega telefoniraamat

50 kirjega kõnelogi

Kõneaeg: 16 tundi

Ooteaeg: 250 tundi

RF väljundvõimsus: < 24 dBm

Sagedusriba: 1880 MHz - 1900 MHz



Märkus


Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt
www.p4c.philips.com.

? Korduma kippuvad küsimused

Mu käsitelefon kuvab **[Otsimine...]** või **[Pole saadaval]** või **[Registreeri käsitelefon]**, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Käsitelefon ei ole alusega seotud! Ühendage käsitelefon alusega.



Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitelefone telefonialusega ühendada (registreerida)?

- Teie telefonialuse mälu on täis. Avage  > **[Teenused]** > **[Eem. registr.]**, et kasutusesta käsitefonide registreeringud eemaldada ja uuesti proovida.
- Kui registreerimine ebaõnnestub, eemaldage toiteadapter vooluvõrgust ja ühendage see seejärel uuesti. Oodake 15 sekundit ja seejärel korraldage registreerimisprotseduuri.

Olen valinud tervitusekraanil vale riigi, mida teha?

Te saate taastada oma telefoni algseid tehase seaded (vt jaotist "Tehase seadete taastamine").

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu .
- 3 Ekraanile kuvatakse järgmised valikud:

[Настройки] > [Язык]
[Phone setup] > [Language]
[Налаштув. тел.] > [Мова]
[Tel. nustat.] > [Kalba]
[Telef. seadis.] > [Keel]
[Tälr. iestat.] > [Valoda]

- 4 Valige see, et teile kuvataks keelevelikud.
- 5 Valige oma keel.

Käsitelefoni ja telefonialuse vaheline ühendus katkeb või heli katkeb kõne ajal.

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kontrollige, kas ECO režiim on aktiveeritud. Lülitage see käsitelefoni raadiuse suurendamiseks välja ja nautige optimaalseid kõnetingimusi.
- Ühendage käsitelefon uuesti alusega.

Laadijal olev käsitelefon ei hakka laadima või aku tühjenemine toimub liiga kiiresti.

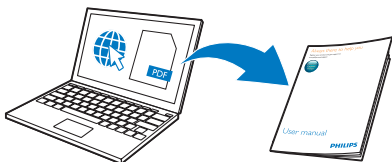
- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Kui dokkimise toon on sisse lülitatud, kuulete dokkimise tooni, kui asetate käsitelefoni telefonialusele laadimispeassa. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Akud on vanad või defektiga. Asendage need uute taaslaetavate patareidega, millel on samad spetsifikatsioonid. Aku katte eemaldamiseks tutvuge juhenditega alljärgneval pildil.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on paksude seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.
- DSL-ühendus (digitaalne abonendiliin) tekitab telefoni jaoks häirivat interferentsi. Paigaldage DSL-filtri müra vältimiseks. Pöörduge DSL-filtri saamiseks oma teenusepakkuja poole.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on peidetud või pole saadaval.



www.philips.com/support

Võrgus olevatele kasutusjuhistele ligipääsuks kasutage telefonialuse põhjal olevat tootemärgisel toodud etalonmudeli numbrit.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EU. See toode on toodetud ja seda müüakse ettevõtte Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd. annab garantii sellele tootele. Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse ettevõtte Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.



UMS_M770/775
51_ET_V1.0
WK16271